

**24 noviembre 2013**  
**N° 91**

### **HORARIO DE OFICINA**

#### **Colonia:**

Lunes – Martes – Miércoles –  
Viernes  
10.00 – 12.00 h. \* 17.00 – 19.00 h.  
Jueves  
16.00 – 19.00 h.

SECRETARIA

Hna. Rosario Martínez

#### **Bonn:**

Martes  
16.00 – 19.00 h.

#### **MISAS**

Bonn: Domingos 09.45 h.  
Colonia: Domingos 12.30 h.

#### **St. Barbara**

Rothenkruger Str. 2  
50825 Köln  
Tel: 0221 – 25 77 993  
Fax: 0221 – 25 77 993

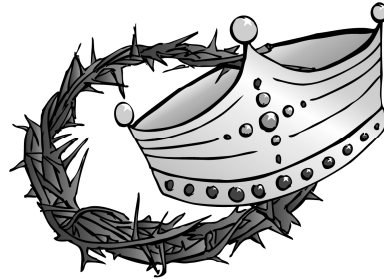
#### **St. Winfried**

Sträßchenweg 3  
53113 Bonn  
Tel: 0228 - 4229478

*P. Juan María García Latorre*  
*Am Rosenmaar 1*  
*51061 Köln (Höhenhaus)*  
*Tel: 0221 – 6002264*  
*garcia-latorre@hotmail.de*

*info@misioncatolica-colonia.de*  
*www.misioncatolica-colonia.de*

**Venimos de 21 países,  
tenemos una misma fe  
y hablamos la misma lengua.**



## **EL REINO DE JESÚS**

“*Acuérdate de mí cuando estés en tu Reino*” le dice a Jesús de cruz a cruz uno de los dos delincuentes que habían sido condenados con él, uno que pensaba que este Reino sólo estaba en el más allá y no había caído en la cuenta de que debía estar también en el más acá, en esta vida. Jesús le invita a pasar a ese Reino esa misma tarde.

Aunque su Reino *no es de este mundo*, tal como Jesús dijo a Pilatos, precisamente aquí es dónde los cristianos tenemos obligación de instaurarlo, de ponerlo en marcha. Las realezas de esta vieja Europa están tan de capa caída debido a sus escándalos y líos internos, que no nos pueden servir de ejemplo, ni siquiera lejano, para aproximarnos a lo que pudiéramos definir como “Reino” de Cristo aquí en la Tierra.

Esta Fiesta de Cristo Rey, que cierra el año litúrgico, nos debe ayudar a entender que Jesús es Rey también de quienes vivimos en este mundo Y que debemos convertirlo en su Reino, un Reino de *paz y justicia*, un Reino con pocas o mejor aún con ninguna desigualdad entre sus miembros, un Reino donde el rey sirva y donde los considerados súbditos puedan asumir responsabilidades, un Reino en el que este soplo de aire fresco que el Papa Francisco está dando a la Iglesia sea acogido con alegría y esperanza.

El Reino de Dios es también un asunto terreno en cuya construcción tenemos que participar los cristianos.

# EPÍSTOLA

## Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los Colosenses

1,12-20

Damos gracias a Dios Padre, que nos ha hecho capaces de compartir la herencia del pueblo santo en la luz. Él nos ha sacado del dominio de las tinieblas, y nos ha trasladado al reino de su Hijo querido, por cuya sangre hemos recibido la redención, el perdón de los pecados. Él es imagen de Dios invisible, primogénito de toda criatura; porque por medio de él fueron creadas todas las cosas: celestes y terrestres, visibles e invisibles, Tronos, Dominaciones, Principados, Potestades; todo fue creado por él y para él. Él es anterior a todo, y todo se mantiene en él. Él es también la cabeza del cuerpo: de la Iglesia. Él es el principio, el primogénito de entre los muertos, y así es el primero en todo. Porque en él quiso Dios que residiera toda la plenitud. Y por él quiso reconciliar consigo todos los seres: los del cielo y los de la tierra, haciendo la paz por la sangre de su cruz.

# EVANGELIO

## Evangelio según san Lucas

23,35-43

En aquel tiempo, las autoridades hacían muecas a Jesús, diciendo: «A otros ha salvado; que se salve a sí mismo si él es el Mesías de Dios, el Elegido.» Se burlaban de él también los soldados, ofreciéndole vinagre y diciendo: «Si eres tú el rey de los judíos, sálvate a ti mismo.» Había encima un letrero en escritura griega, latina y hebrea: «Éste es el rey de los judíos.» Uno de los malhechores crucificados lo insultaba, diciendo: «¿No eres tú el Mesías? Sálvate a ti mismo y a nosotros.» Pero el otro lo increpaba: «¿Ni siquiera temes tú a Dios, estando en el mismo suplicio? Y lo nuestro es justo, porque recibimos el pago de lo que hicimos; en cambio, éste no ha faltado en nada.» Y decía: «Jesús, acuérdate de mí cuando llegues a tu reino.» Jesús le respondió: «Te lo aseguro: hoy estarás conmigo en el paraíso.»

# UNA FÁBULA PARA MAYORES...

## La asamblea de la ratas

Micifuf, gato famoso, hacía tal estrago en las ratas, que apenas se veía alguna que otra: la mayor parte estaba en la sepultura. Las pocas que quedaban vivas, no atreviéndose a salir de su escondrijo, pasaban mil apuros; y para aquellas desventuradas, Micifuf no era ya un gato, si no el mismísimo diablo.

Cierta noche que el enemigo tuvo la debilidad de ir a buscar una gata, con la cual se entretuvo en largo coloquio, las ratas supervivientes celebraron una reunión en un rincón para tratar los asuntos del día. La rata decana, que era una rata inteligente, dijo que cuanto antes había que poner a Micifuf un cascabel al cuello: así, cuando fuese de caza, le oirían venir y se meterían en la madriguera. No se les ocurría otro remedio. A todas les pareció excelente. No había más que una dificultad: ponerle el cascabel al gato. Decía la una: *"Lo que es yo, no se lo pongo; no soy tonta"* - *"Pues yo tampoco me atrevo"*, replicaba la otra. Y sin hacer nada, se disolvió la asamblea.

Jean de La Fontaine

¿EN CUÁNTAS REUNIONES DE "MAYORES" PASA LO MISMO?

## HOY HABLAMOS CON.....

### José Omar Peña

#### **“He experimentado lo que realmente es *vivir de milagro*”**

José Omar (Bogotá / Colombia - 1958), mecánico industrial, llegó a Alemania hace 23 años para adaptar unas herramientas que fabricaba la empresa Bosch a lo que él necesitaba en Colombia para ejercer su profesión de mecánico, pero ya no regresó a su tierra con sus nuevos conocimientos, sino que los puso en práctica aquí, en su nueva patria.



- **¿Cómo fueron tus comienzos en Alemania?**

*Realmente difíciles. Me conseguí un visado como estudiante, pero me cansé de estudiar y comencé a trabajar en diversos oficios para sobrevivir. Creo que he hecho de todo. En Colombia a las personas como yo les suele llamar “toderos”, porque son unos manitas y realmente hacen de todo. Nos presentamos diciendo: Soy un todero, a la orden, ¿qué hay que hacer?*

- **Después de superar tantas dificultades se te presentó una nueva y para superarla necesitaste la ayuda cercana de la Virgen de Guadalupe...**

*Se me presentó una enfermedad pulmonar que me tuvo tres meses en coma, rodeado de tubos y máquinas. Ningún médico apostaba nada por la recuperación de mi salud. Casi lo único que les quedaba por hacer era ponerse de acuerdo en la fecha en que iban a desconectar los tubos. Aunque estaba inconsciente, yo sufría pensando que me iba a ir de este mundo sin poderme despedir de mi mamá, que estaba en Colombia, y de mis hijos.*

- **¿Y cómo recuperaste la salud? Realmente esto se asemeja mucho a una curación milagrosa...**

*Fue, sin duda, una curación milagrosa. Un día antes del previsto para desconectar los tubos, alguien trajo una imagen de la Virgen de Guadalupe y la colocó en la cabecera de mi cama, entre tubos y máquinas... Pronto empezó a cambiar también algo en mí. Empecé a ver que una luz verde rodeaba mi cuerpo. Me daba la impresión de que incluso me había salido de mi propio cuerpo y deseaba volver a él. Me obsesionaba el tener que irme de este mundo sin poderme despedir de mis seres queridos... Le dije a la Virgen que yo no quería irme aún. Creo que ella escuchó mi petición. En mi subconsciente me queda el recuerdo de haber hablado varias veces con la Virgen.*

- **Y de haber estado a las puertas de la muerte... pasaste de nuevo a la vida.**

*Poco a poco me fueron quitando tubos porque todo iba a mejor y 6 meses después abandoné definitivamente el hospital para hacer una cura de rehabilitación en una clínica especial del norte de Alemania. Fueron 6 semanas maravillosas: recuperé 20 kilos de los muchos que había perdido y empecé a participar en la vida de la clínica junto a los demás enfermos. Comencé a darles clases de Tai Chi, que yo había aprendido de un maestro chino y que seguían con gran interés. Aún recuerdo con emoción que el día que regresaba a Bonn, nada menos que 300 personas de la clínica salieron a la puerta a despedirme. Si algo quedaba por curar en mi cuerpo, esta despedida acabó curándolo todo.*



# NOTICIAS

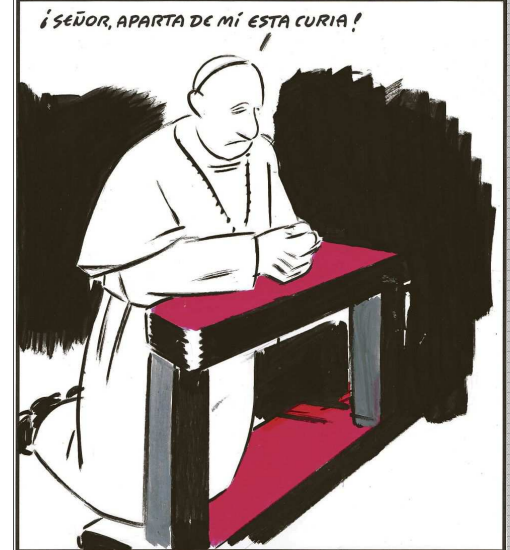


## BAZAR DE NAVIDAD - COLONIA 1º DICIEMBRE 2013

- en favor de los niños de Guatemala -

Se ofrecerán productos de alimentación típicos españoles, libros, etc. Tendrás la oportunidad de comer un original "cocido castellano" y otras especialidades.

En estos días previos al Adviento muchos bazares te ofrecen sus productos, pero si quieres colaborar con nuestra comunidad para ayudar a los niños de Guatemala, date también una vuelta por este bazar, que es el tuyo.



## CONSEJO PASTORAL

En la Sesión Constitutiva del Consejo Pastoral celebrada el día 20 de noviembre 2013 en Colonia, fue elegido por unanimidad Presidente del mismo JUAN JOSÉ PORRES RIPOLLÉS, que ya había dirigido con éxito este Consejo en los últimos 4 años.

¡ENHORABUENA!



## COMIDA DE HERMANDAD - BONN 24 de noviembre 2013

Aún quedan algunos (pocos) tickets para esta Comida de Hermandad junto con la comunidad alemana. Tómate un descanso y no cocines este domingo, ya que por un precio módico puedes degustar una excelente paella en compañía de otras personas en nuestra comunidad de Bonn.



## CALENDARIO DE ACTIVIDADES 2014

Tanto el Consejo Pastoral de Colonia como su delegación de Bonn ya se han reunido por primera vez. Hay ilusión y ganas de hacer cosas, que las iremos plasmando poco a poco en esta Hoja Parroquial.

Para que la ilusión no se quede sólo en ilusión... ya está en marcha la confección de un CALENDARIO DE ACTIVIDADES 2014, que verá la luz en las próximas semanas, y en el que quedarán reflejadas las actividades a realizar durante todo el año.



## ... Y SIGUEN LLEGANDO!

Si alguien pensaba que la oleada de nuevos emigrantes había parado, las cifras nos dicen lo contrario. A la demarcación de nuestra comunidad han llegado en los últimos tres meses **595 personas** (348 a Bonn y 247 a Colonia). Todas ellas recibirán esta próxima semana una carta de saludo de nuestro párroco y un programa con las actividades de la comunidad para que -si lo desean- se integren en la misma.